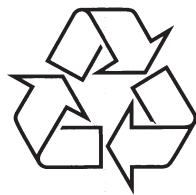


## Mikro Hi-Fi süsteem

*MCM398D*



Külastage Philipsit internetis:  
<http://www.philips.com>



Eestikeelne kasutusjuhend

## PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

Probleem	Lahendus
<b>Parempoolne ja vasakpoolne heliväljund on omavahel vahetunud</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Kontrollige kõlarite ühendusi ja asukohta.</li></ul>
<b>Kaugjuhtimispuult ei tööta</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Valige õige allikas (näiteks CD või FM) enne vajutust funktsiooninupule (▶▶, ◀◀, ▶▶).</li><li>■ Vähendage vahemaad kaugjuhtimispuldi ja süsteemi vahel.</li><li>■ Kontrollige, et patareid on sisestatud õigete polaarsuste kohaselt (märked +/-).</li><li>■ Asendage patareid uutega.</li><li>■ Suunake kaugjuhtimispuult seadme kaugsensorile.</li></ul>
<b>Taimer ei tööta</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Seadistage kellaeg õigesti.</li><li>■ Taimeri sisselülitamiseks vajutage ja hoidke all klahvi TIMER.</li></ul>
<b>Kellaaja/taimeri seaded on kustutatud</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Voolujuhe on seinast eemaldatud või on toimunud elektrikatkestus. Seadistage kellaeg / taimer uuesti.</li></ul>
<b>Mõningaid faile USB seadmel ei kuvata</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Kontrollige, et kaustade arv ei ületaks 99 või et pealkirjade arv ei ületaks 500.</li></ul>
<b>Ekraanil on kiri "DEVICE NOT SUPPORTED"</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Eemaldage USB seade või valige teine allkas.</li></ul>

### Energy Star

ENERGY STAR® partnerina on Philips kindlaks teinud, et see toode vastab ENERGY STAR® seadud suunistele energia efektiivsuse poolest.



### ETTEVAATUST

**Siin kasutusjuhendis mittekirjeldatud toimingud võivad lõppeda kahjustava kiirguse või mõne muu tervisele ohtliku protsessiga.**

MCM398D

**ESIMISE KLASSI  
LASERTOODE**

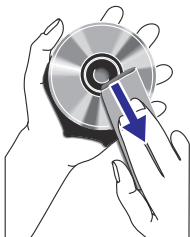
## HOOLDUS

### Seadme hooldus

- Kasutage õrnatoimelist puhastusvahendit ning pehmet puhastuslappi. Ärge kasutage lahuseid, mis sisaldavad alkoholi, piiritust, ammoniaki või söövitavaid aineid.

### Plaatide hooldus

- Kui plaat on muutunud mustaks, puhastage seda puhastuslapiga. Pühkige plaati suunaga keskest väljapoole, ainult ühes suunas.
- Ärge kasutage lahuseid nagu benseen, vedeldaja, jaemüügis olevad puhastusvedelikud ning antistaatilised pihustid, mis on mõeldud sarnastele esemetele.



### Plaadimängija lätse puhastamine

- Pärast pikaajalist kasutamist võib plaadimängija lätsele koguneda tolmu ja muud mustust. Kvaliteetse taasesituse tagamiseks puhastage lätse Philips või mõne muu CD lätsepuhastajaga. Järgige puhastaja etiketil toodud instruktsioone.

## PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

### HOIATUS!

**Mitte ühelgi tingimusel ei tohi Te üritada seadet iseseisvalt parandada, kuna see katkestab garantii. Ärge avage süsteemi, kuna võib esineda elektrilöögi oht.**

**Vea tekkimisel vaadake üle allpool olevad punktid enne, kui viite seadme parandusse. Kui Te ei ole võimeline lahendama tekkinud probleemi neid vihjeid järgides, konsulteerige oma edasimüüja või Philipsiga.**

Probleem	Lahendus
Ekraanil on kiri "NO DISC"	<ul style="list-style-type: none"><li>Sisestage plaadiliugurisse plaat.</li><li>Veenduge, et plaat oleks sisestatud taasesitatava küljega allapoole.</li><li>Oodake, kuni lätsele kondenseerunud niiskus aurustub.</li><li>Asendage või puhastage plaat, lugege lähemalt peatükist: Hooldus.</li><li>Kasutage korralikult lõpetatud ja formatitud CD-RW või CD-R plaati.</li></ul>
Raadiovastuvõtt on halb	<ul style="list-style-type: none"><li>Kui signaal on väga nõrk, liigutage antenne või ühendage seadmega süsteemiväliline antenn.</li><li>Liigutage Micro Hi-Fi süsteem televiisorist ning videomakist kaugemale.</li></ul>

## SISUKORD

### Üldine informatsioon

Komplekti kuuluvad tarvikud .....	4
Informatsioon keskkonna kohta .....	4
Hooldus- ja ohutusinformatsioon .....	4
MP3 plaadist .....	4
Ohutu kuulamine .....	5

### Ettevalmistused

Tagumised ühendused .....	6-7
Vooluvõrk	
Antennide ühendused	
Kõlarite ühendused	
Valikulised ühendused	
Enne kaugjuhtimispuldi kasutamist .....	7
Patareide (liitium CR2025) sisestamine kaugjuhtimispulti .....	7

### Juhtimine

Kaugjuhtimispuldi ja süsteemi kaudu juhitud funktsioonid .....	8-10
----------------------------------------------------------------	------

### Tavafunktsioonid

Seadme sisse lülitamine .....	11
Süsteemi lülitamine Eco Power puhkerezžiimi .....	11
Energiasäästlik automaatne puhkerezhiim .....	11
Helitugevuse reguleerimine .....	11
Heliseaded .....	11

### CD / MP3 plaadi / WMA funktsioonid

Plaaditüübid taasesitamiseks .....	12
Plaatide taasesitamine .....	12
Teksti kuvamine .....	12
Lugude vahetamine .....	12
Loosiselselt teatud lõigu otsimine .....	13
Soovitav albumi/loo valimine (ainult MP3/WMA plaat) .....	13
Erinevad taasesitusrežiimid: juhuslik esitus (SHUFFLE) ja korduvesitus (REPEAT) .....	13
Plaadi lugude programmeerimine .....	13
Programmeeringu kontrollimine .....	13
Programmeeringu kustutamine .....	13

### Raadio vastuvõtt

Raadiojaamade otsimine .....	14
Raadiojaamade eelhäälestamine .....	14
Automaatne eelhäälestamine	
Käsitsi eelhäälestamine	
Eelhäälestatud raadiojaama valimine .....	15
RDS funktsioon	
RDS kellaaja seadistamine .....	15

### Välised ühendused

Mitte USB seadme kasutamine .....	16
USB seadme kasutamine .....	16-17

### Kella / taimeri seaded

Kella seadistamine .....	18
Taimeri seadistamine .....	18
Taimer (TIMER) sisse ja välja lülitamine	
Unetaimeri (SLEEP) seadistamine .....	18

### Alus Dock

iPodi taasesitamine kasutades alust .....	19
Ühilduv kaasaskantav mängija	
Aluse adapter	
Õige aluse adapteri valimine	
Aluse adapteri paigaldamine	
Aluse adapteri eemaldamine	
iPodi taasesitamine	
iPodi patarei laadimine kasutades alust .....	20

### Toote tehnilised andmed ..... 21 |

### Hooldus ..... 22 |

### Probleemide lahendamine ..... 22-23 |

## ÜLDINE INFORMATSIOON

See toode on vastavuses Euroopa Ühenduse raadiosageduste nõuetega.

### Komplekti kuuluvad tarvikud

- 2 kõlarit
- kaugjuhtimispuult
- FM antenn
- aluse komplekt
  - 1 alus Apple iPodi jaoks
  - 8 aluse adapterit erinevate iPodi tüüpide jaoks

### Informatsioon keskkonna kohta

Selle seadme puhul ei ole kasutatud üleliigset pakkematerjali. Pakendit on lihtne eraldada kolmeks erinevaks materjaliks: kartong (karp), polüstüreen-plast (puhver), polüetüleen (kotike, kaitsev vaht-plast).

Teie Hi-Fi süsteem sisaldab materjale, mida on võimalik ümber töödelda ja korduvalt kasutada, kui seade on lahti võetud selleks litsentseeritud ettevõttes. Pakkematerjalide, vanade patareide ning seadmete hävitamisel järgige palun kohalikke eeskirju.

### Hooldus- ja ohutusinformatsioon

- Enne seadme kasutuselevõttu veenduge, et emaplaadil toodud seadme pinge (või pingetähis pingevalija kõrval) vastaks Teie vooluvõrgust kasutatava pingega.
- Asetage süsteem kõvale lamedale stabiilsele alusele.
- Asetage süsteem, nii et selle ümber oleks piisavalt ventilatsiooniruumi. Jätke vähemalt 10 cm (4 tolli) vaba ruumi seadme kohale ja tagaküljele ning 5 cm (2 tolli) kummalegi küljele.
- Seadme ventilatsiooni ei tohi takistada, näiteks ei tohi katta ventilatsiooniavasid ajalehtede, laualina, kardinatega jm.
- Väلتige seadme, patareide ja plaatide kokkupuutumist liigse niiskuse, vihma, liiva ning kõrge temperatuuriga, mis on põhjustatud kütteseadmetest või otsesest päikesevalgusest.
- Ärge asetage seadmele lahtise tulega esemeid, näiteks küünlaid.
- Ärge asetage seadmele veega täidetud esemeid, näiteks vaasi. Ärge pritsige ega tilgutage seadmele vett.

- Asetage seade seinakontakti lähedusse nii, et vajadusel oleks seadet kerge vooluvõrgust eemaldada.
- Lääts võib tõmbuda uduseks, kui seade viiakse järsult külmast keskkonnast sooja ning plaati ei ole võimalik taasesitada. Jätke mängija sooja keskkonda, kuni niiskus aurustub.
- Seadme mehaanilised osad sisaldavad lubrikante, seadet ei tohi ise õlitada.
- **Kui seade on lülitatud puhkere iimi (STANDBY), tarbib see ikkagi elektrit. Täielikuks vooluvõrgust eemaldamiseks eemaldage seadme voolujuhe seinakontaktist.**

### MP3 plaadist

#### Toetatud formaadid:

- ISO9660, Joilet, Multisession
- Lugude võimalik arv: kuni 500
- Kuni 8 andmetasemest koosnevad kaustad
- Albumite võimalik arv: kuni 99
- Maksimaalselt lugusid MP3 programmis on 20
- Toetatud VBR bitimäär
- Toetatud MP3 plaadi sagedus: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
- Toetatud MP3 plaadi bitimäärad: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kbps)

#### Helikvaliteet

Parima kvaliteedi saavutamiseks peaks koostatud MP3 plaadid sisaldama ainult MP3 lugusid (.mp3). **Hea MP3 kvaliteedi saavutamiseks on soovitatav bitimäär 128 kbps.**

## TOOTE TEHNILISED ANDMED

### VÕIMENDI ANDMED

Väljundi võimsus.....	2 x 50 W RMS/ 2 X 100 W muusika võimsus
Müra tase signaalis .....	≥62 dBA (IEC)
Sageduse vastuvõtt.....	40 Hz – 15000 Hz, ±3 dB
Kõlarite takistus .....	6 Ω
Kõrvklappide takistus.....	32 Ω

### CD/MP3/WMA-DC MÄNGIJA ANDMED

Programmeritavate palade arv .....	20
Sageduse vastuvõtt.....	20 – 20000 Hz
Müra tase signaalis.....	75 dBA
Kanalieraldus.....	≥ 60 dB (1 kHz)
Kogu harmooniline moonutus .....	< 0.003%
MPEG 1 Layer 3 (MP3-CD plaat) .....	MPEG AUDIO
MP3-CD bitimäär .....	32 – 256 kbps (soovitatult 128 kbps)
Valimisagedus .....	32, 44.1, 48 kHz

### USB MÄNGIJA

USB .....	12Mb/s, V1.1
.....	toetab MP3 ja WMA faile
Albumite/kaustade võimalik arv.....	kuni 99
Lugude võimalik arv .....	kuni 500

### FM

FM lainepikkuste vahemik .....	87.5 – 108 MHz
75 Ω tundlikkus	
- mono, 26 dB müra tase signaalis .....	3.8 µV
- stereo, 46 dB müra tase signaalis.....	61.4 µV
Valikulisus .....	≥ 28dB
Kogu harmooniline moonutus .....	≤ 5%
Sageduse vastuvõtt.....	63 – 12500 Hz (±3 dB)
Müra tase signaalis.....	≥ 50 dB

### KÕLARID

Kahepoolne Bass reflex süsteem	
Mõõtmed (l x k x s) .....	140 x 228 x 247 (mm)

### ÜLDISED ANDMED

Voolupinge.....	220 – 230 V/ 50 Hz
Mõõtmed (l x k x s) .....	152 x 228 x 273 (mm)
Kaal (koos / ilma kõlariteta).....	umbes. 6.2 / 3.65 kg
Voolutarbimine Eco Power puhkerežiimis.....	< 1W
Voolutarbimine puhkerežiimis.....	< 12W

**Toote tehnilised andmed ja toote väljanägemine võivad muutuda ilma etteatamiseta.**

### iPodi taasesitamine

1. Valige õiget tüüpi aluse adapter ja lükake see alusesse (Vaadake "Aluse adapter").
  2. Asetage iPod korrektselt alusele.
  3. Ühendage aluse kaablid vastavalt peapaneeli DOCK IN pistikutesse.
  4. Vajutage korduvalt klahvi **SOURCE** või **iPod**, et valida allikaks iPod.
- Ühendatud mängija hakkab automaatselt taasesitama.

#### Märkused:

- Kasutades nuppe (▶▶, ◀◀ ja ▶▶▶) MCM398D peapaneelil või selle kaugjuhtimispuldil, järgmised iPodi taasesitamise funktsioonid on kasutatavad: Play/Pause, eelmise/järgmise loo valimine, kiire edasi/tagasi kerimine ja helitugevuse muutmine.
- Nupud (▲, ▼ OK ja DISPLAY/MENU) MCM398D peapaneelil on kasutatavad ainult audio salvestiste taasesitamisel alusesse paigutatud mängijast.
- Taasesitamise funktsioon stop (■) pole kasutatav alusesse paigutatud mängija puhul.

### iPodi patarei laadimine kasutades alust

Paigaldades oma iPodi alusesse ja ühendades aluse MCM398D peapaneeliga, saate iPodi laadida MCM398D puhke- või aktiivrežiimis.

#### Märkused:

- Eco Power puhkerežiimis, pole iPodi võimalik laadida.
- Kui seade on lülitatud aluse režiimi ja ühtegi mängijat ei ühendata 15 minuti jooksul, süsteem lülitub ümber puhkerežiimi.

### Ohutu kuulamine

#### Kuulake mõõdukal helitugevusel.

- Kõrvaklappide kasutamine liiga suurel helitugevusel võib Teie kuulmist rikkuda. Tugevad helid võivad kahjustada kuulmist isegi juhul, kui need kestavad vähem kui minut aega. Tugevamad helid on mõeldud neile, kelle kuulmine on juba osaliselt kahjustatud.
- Helitugevus võib olla petlik. Teatud aja jooksul Te harjute helitugevusega. Seega, helitugevus, mis peale pikemat kuulmist tundub "normaalne", võib tegelikult olla liiga tugev ning kahjustada Teie kuulmist. Kahjustuste vältimiseks reguleerige helitugevus ohutule tasemele enne, kui Te helitugevusega harjute, ja ärge seda muutke.

#### Ohutu helitugevuse valimiseks:

- Kuulake helisid madalal helitugevusel.
- Suurendage aeglaselt helitugevust, kuni kuulete mugavalt ja selgelt, ilma segavate helideta.

#### Kuulake mõistlikult:

- Pikemaajalisem helide kuulamine isegi ohutul helitugevusel võib samuti põhjustada kuulmishäireid.
- Kasutage oma seadet mõistlikult ja tehke kuulamises pause.

#### Kõrvaklappide kasutamisel pange tähele:

- Kuulake mõistlikul helitugevusel mõistliku aja vältel.
- Ärge suurendage helitugevust, kui Te harjute valitud helitugevusega.
- Ärge suurendage helitugevust nii, et Te ei kuule, mis toimub Teie ümber.
- Ärge kasutage kõrvaklappe ohtlikes olukordades.
- Ärge kasutage kõrvaklappe mootorsõidukit juhtides, rattaga või rulaga sõites. Nii võite põhjustada liiklusohutliku olukorra. Mitmetes riikides on see seadusega keelatud.

### Vana seadme hävitamine

Teie seade koosneb kõrgekvaliteedilistest materjalidest ja osadest, mida on võimalik taaskasutada ja ümber töödelda.

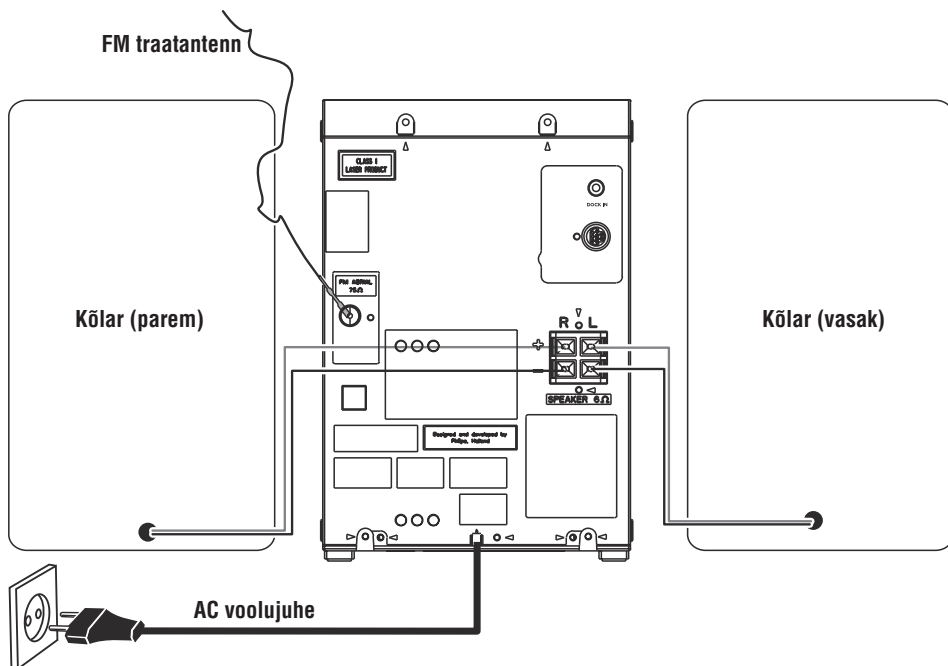
See mahatõmmatud prügikasti tähis näitab, et seade vastab Euroopa direktiivile 2002/96/EC.

Palun tutvuge kohalike nõuete ja võimalustega vanade elektri- ja elektroonikaseadmete ümbertöötlemise kohta.

Palun toimige vastavate regulatsioonide kohaselt ja ärge hävitage seadet hariliku majapidamisprügi hulgas. Korrektne seadmete hävitamine aitab vältida kahju keskkonnale ja inimestevisele.



## ETTEVALMISTUSED



### Tagumised ühendused

Tüübiplaat asub süsteemi põhja all.

### Vooluvõrk

- Enne, kui ühendate voolujuhtme seinapistikusse, veenduge, et kõik vajalikud ühendused oleks tehtud.

### HOIATUS!

- Parimaks taasesitamiseks kasutage ainult originaalkomplektis olevat voolujuhet.
- Ärge iialgi muutke juhtmete ühendusi ega ühendage lisajuhtmeid, kui seade on sisse lülitatud.

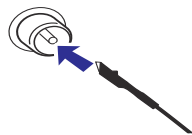
Seadme ülekuumenemise vältimiseks on seadme sisse ehitatud ohutusvooluring. Äärmuslikes oludes võib Teie seade ise automaatselt puhkerežiimi lülituda. Kui see juhtub, laske seadmel korralikult maha jahtuda, enne kui hakkate seda uuesti kasutama (osadel mudelitel ei pruugi see funktsioon olemas olla).

### Antennide ühendused

Ühendage kaasasolev FM antenn **FM AERIAL** pessa. Liigutage antenne, et saavutada parim raadiosignaali vastuvõtmine.

### FM antenn

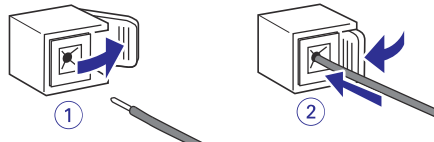
- Parema raadiosignaali vastuvõtmiseks ühendage väli FM antenn FM AERIAL (FM antenn) pessa.



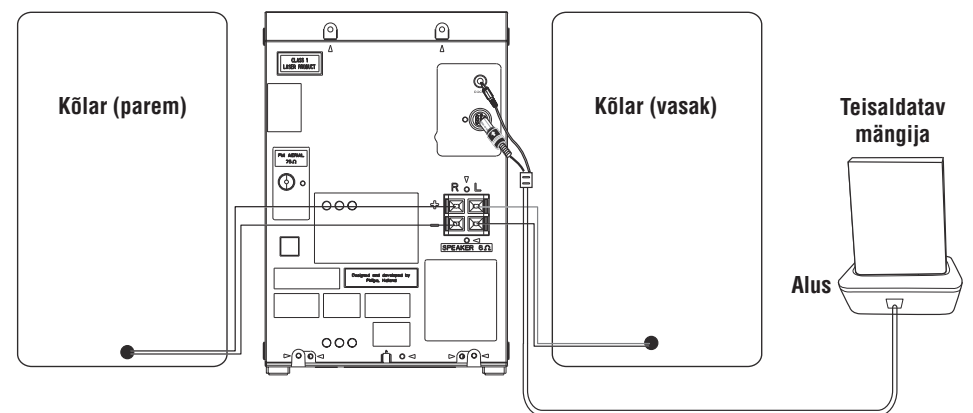
### Kõlarite ühendused

#### Eesmised kõlarid

Ühendage kõlarite juhtmed pesadesse märgistusega "SPEAKERS", parempoolne kõlar ühendage pessa märgistusega "R" ja vasakpoolne kõlar pessa märgistusega "L". Värviline (markeeringuga) juhe ühendage väljundisse märkega "+" ning must (markeeringuta) juhe väljundisse märkega "-".



## ALUS DOCK



### iPodi taasesitamine kasutades alust.

Ühendades varustuses oleva aluse oma Hi-Fi süsteemiga, saate kuulata alusega ühendatud mängija heli läbi võimsate Hi-Fi süsteemi kõlarite.

### Ühilduv kaasaskantav mängija

- Enamik Apple iPodi mudelid on 30-pin ühendusklemmiga: 20GB, 40GB, 20/30GB photo, 40/60GB photo, 30GB video, 60GB video, Mini, Nano ja teise generatsiooni Nano.

### Aluse adapter

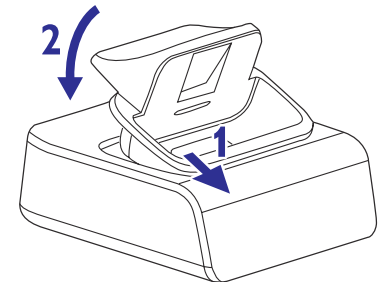
Enne mängija ühendamist, paigaldage sobilik adapter alusele, et tagada mugav mängija paigaldamine alusesse.

### Õige aluse adapteri valimine

- Varustus sisaldab iPodi aluse jaoks 8 erinevat tüüpi, nagu näidatud adapteri taga, aluse Dock adapterit, mis sobivad järgmiste iPodidega: **20GB, 40GB, 20/30GB photo, 40/60GB photo, 30GB video, 60GB video, Mini, Nano** ja teise generatsiooni Nano.

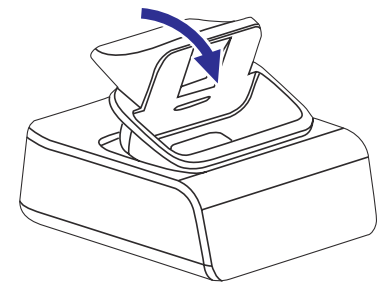
### Aluse adapteri paigaldamine

- Ühildage kaks riivi ja kaks ava alusel ja adapteril, õrnalt lükake adapterit sisse kuni see klõpsuga sisse läheb.

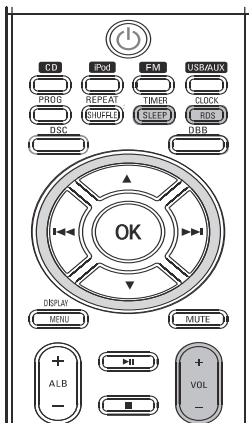


### Aluse adapteri eemaldamine

- Lükake aluse adapterit kergelt üles, nagu näidatud alumisel pildil, et adapter lahti teha, ja võtke see välja.



## KELLA/TAIMERI SEADED



### Kellaaja seadistamine

Teil on kaks võimalust kellaaja seadistamiseks: manuaalselt või automaatselt kasutades RDS tehnoloogiat.

#### Automaatne kellaaja seadistamine

Vaadake "RDS kellaaja seadistamine".

#### Manuaalne kellaaja seadistamine

Kella saab seadistada kas 12-tunni või 24-tunni režiimis (näiteks "AM 12:00" või "00:00").

- Vajutage ja hoidke all puhkerežiimis kaugjuhtimispuldil klahvi **CLOCK/RDS**.  
⇒ Ekraanil kuvatakse põgusalt "SET CLOCK" ning seejärel hakkab vilkuma kellaaja tunninäit.
- Vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **■**, et valida kellaaja režiim.  
⇒ "12 TO 24 HOUR" või "24 TO 12 HOUR" kuvatakse korra. Seejärel kellaaja tunninäit jätkab vilkumist.
- Tunninäidu seadistamiseks vajutage klahvile **VOLUME +/-** (või klahvile **VOL +/-** kaugjuhtimispuldil).
- Vajutage uuesti klahvile **CLOCK/RDS**.  
⇒ Ekraanil hakkab vilkuma kellaaja minutinäit.
- Minutinäidu seadistamiseks vajutage klahvile **VOLUME +/-** (või klahvile **VOL +/-** kaugjuhtimispuldil).
- Kellaaja salvestamiseks vajutage klahvile **CLOCK/RDS**.

### Taimeri seadistamine

- Te võite süsteemile määrata automaatselt lülitumisaja CD, raadio- või USB režiimi, kasutades seda äratussignaalina. Enne taimeri

seadistamist peate seadistama õige kellaaja.

- Kui ühtegi klahvi ei vajutata 90 sekundi jooksul taimeri seadistamise ajal, väljub süsteem automaatselt taimeri seadistamise režiimist.
- Vajutage puhkerežiimis klahvile **TIMER/SLEEP** ja hoidke seda all 2 sekundi jooksul.
  - Valige äratussignaalina kasutatav allikas klahvi **SOURCE** abil, vajutades sellele mitu korda.  
⇒ Ekraanile kuvatakse "SET TIMER" ja "SELECT SOURCE".
  - Valitud režiimi kinnitamiseks vajutage klahvile **TIMER/SLEEP**.  
⇒ Ekraanile kuvatakse "SET ON TIME" ning vilkuma hakkab taimeri tunninäit.
  - Tunninäidu seadistamiseks vajutage klahvile **VOLUME +/-** (või klahvile **VOL +/-** kaugjuhtimispuldil).
  - Vajutage uuesti klahvile **TIMER/SLEEP**.  
⇒ Ekraanil hakkab vilkuma taimeri minutinäit.
  - Minutinäidu seadistamiseks vajutage klahvile **VOLUME +/-** (või klahvile **VOL +/-** kaugjuhtimispuldil).
  - Valitud seadete salvestamiseks vajutage klahvile **TIMER/SLEEP**.  
⇒ Taimer on nüüd seadistatud ja sisse lülitatud.

### Taimeri (TIMER) sisse ja välja lülitamine

- Vajutage puhke- või aktiivrežiimis üks kord klahvile **TIMER/SLEEP**.  
⇒ Ekraanile kuvatakse **⊖** ikoon, kui taimer on sisse lülitatud. See ikoon kaob, kui taimer on välja lülitatud.

### Unetaimeri (SLEEP) seadistamine

Unetaimer võimaldab süsteemi automaatselt ümberlülituse puhkerežiimi ettemääratud ajal.

- Vajutage kaugjuhtimispuldil korduvalt klahvi **TIMER/SLEEP**, et valida käesolev aeg.  
⇒ Valikuvõimalused on järgnevad (aeg minutites): 60 → 45 → 30 → 15 → 0 → 60 ...  
⇒ Ekraanile kuvatakse "SLEEP XX". "XX" on aeg minutites.  
⇒ Ekraanile kuvatakse tähis **ZZZ**, kui valitud unetaimeri aeg on erinev nullist.
- Kui te jõuate soovitud ajani, lõpetage klahvile **SLEEP/TIMER** vajutamine.

### Unetaimeri välja lülitamiseks

- Vajutage korduvalt klahvile **SLEEP/TIMER**, kuni ekraanile kuvatakse tähis "0" või vajutage klahvile **Eco Power/STANDBY-ON**.

## ETTEVALMISTUSED

Märkused:


- Parima heli saavutamiseks kasutage kaasasolevaid kõlareid.
- Ühte +/- väljundisse ühendage ainult ühe kõlari kaablid.
- Ärge kasutage kõlareid, mille elektritakistus on väiksem kaasasolevate omast. Palun lugege ka sellest kasutusjuhendist osa TOOTE TEHNILISED ANDMED.

### Valikulised ühendused


Valikuliselt ühendatavaid seadmeid ega nende ühendamiseks vajaminevaid juhtmeid komplektis kaasas ei ole. Ühendamise kohta lugege lähemalt ühendatava seadme kasutusjuhendist.

#### USB seadme või mälukaardi ühendamine


Ühendades USB seadme (kaasaarvatud USB mä lupulk, USB mängija või mälukaart) Hi-Fi süsteemiga saate nautida seadmel salvestatud muusikat läbi võimsate Hi-Fi süsteemi kõlarite.

- Ühendage USB seade pistik peapaneeli pesa  VÕI

#### seadmed USB kaabliga:

- Ühendage üks USB kaabli pistik (ei ole komplektis) peapaneeli pesa .
- Ühendage teine USB kaabli pistik USB seadme väljundisse.  
VÕI

#### mälukaardi puhul:

- Sisestage mälukaart kaardilugejasse (ei ole komplektis).
- Kasutage USB kaablit (ei ole komplektis), et ühendada kaardilugeja peapaneeli pesaga .

#### Mitte USB seadme ühendamine

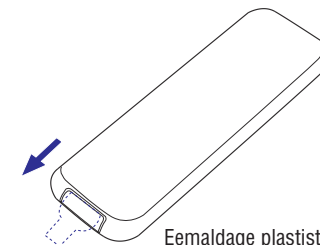
Kasutage ühenduskaablit, et ühendada seadme **AUX** pesa välise seadme **AUDIO OUT** analoogpesadega (TV, VCR, laserplaadi mängija, DVD mängija või CD plaadi salvestaja).

Märkus:

- Kui te ühendate seadme **mono** väljundisse (üksik **AUDIO OUT** pesa), ühendage see vasakusse **AUX** pesa. Võite kasutada ka "üks kaheks" ühenduskaablit (väljundi heli jääb ikkagi **mono** heliks).

### Enne kaugjuhtimispuldi kasutamist

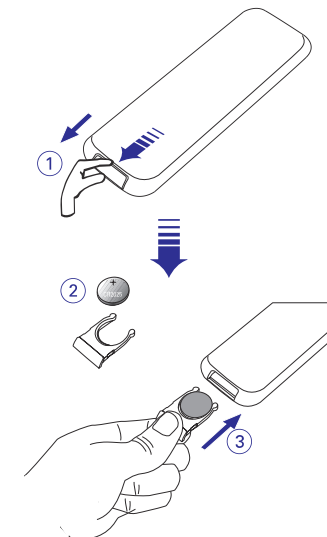
- Eemaldage plastikust kaitsev kile.
- Valige allikas, mida soovite juhtida, vajutades vastavale allikaklahvile kaugjuhtimispuldil (näiteks CD, FM).
- Seejärel valige soovitud funktsioon (näiteks **▶||**, **◀◀**, **▶▶**).



Eemaldage plastist kaitsekile.

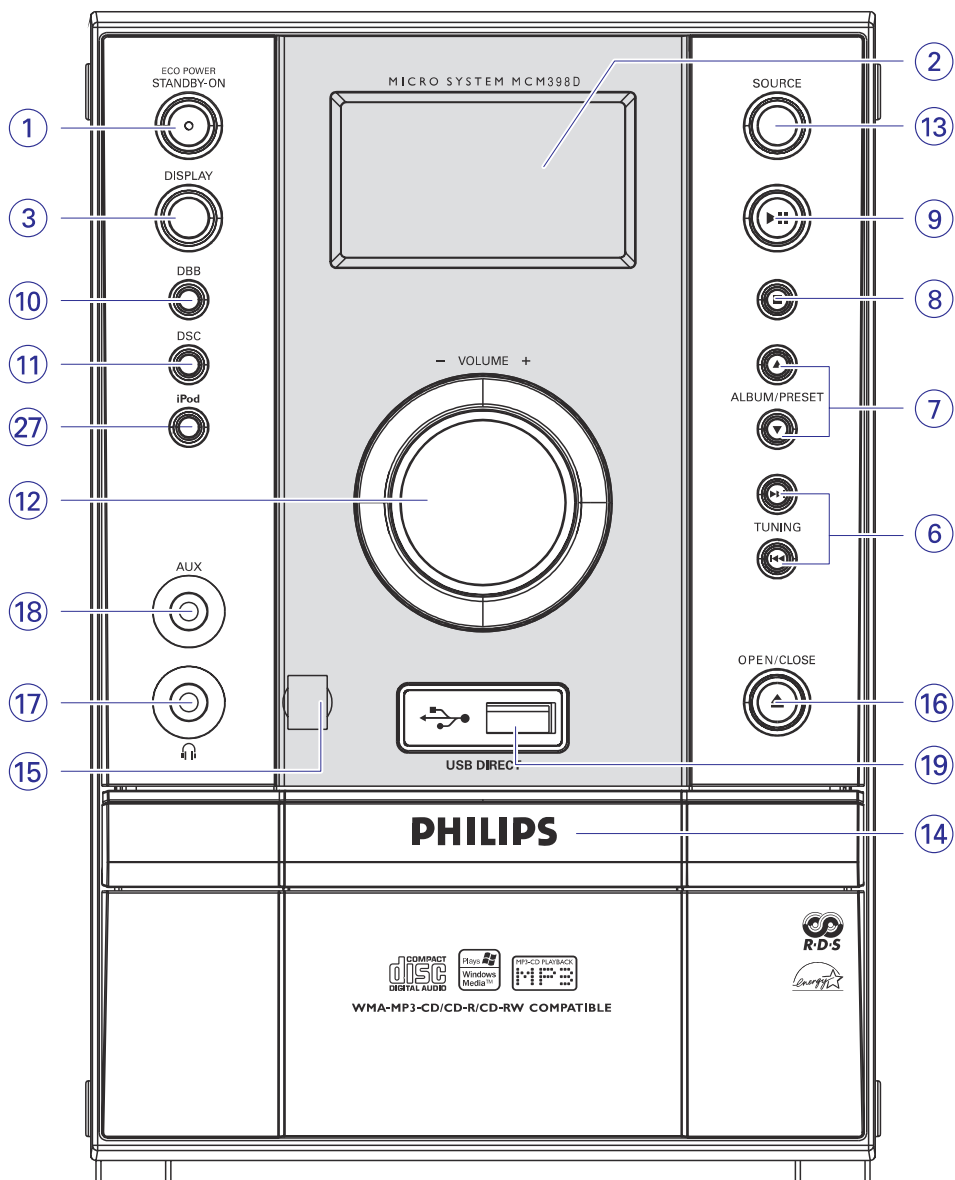
### Patareide (liitium CR2025) sisestamine kaugjuhtimispuldi

- Vajutage patareipesa klemmidele.
- Tõmmake patareipesa välja.
- Vahetage patareid ning lükake patareipesa täielikult tagasi algasendisse.



#### ETTEVAATUST!

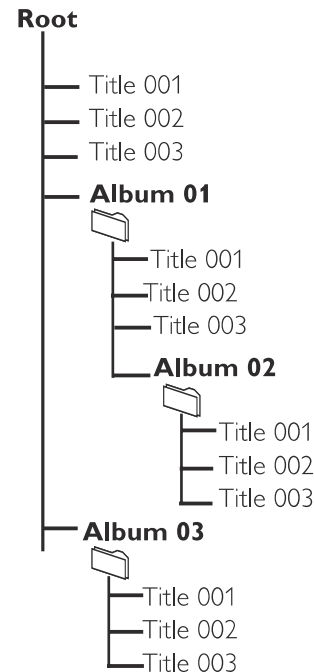
Kuna patareid sisaldavad mürgiseid kemikaale, hoolitsege selle eest, et need hävitataks keskkonnale ohutul viisil.



## Kuidas organiseerida MP3/WMA faile USB seadmel

See Hi-Fi süsteem sirvib MP3/WMA faile kaustad / alamkaustad / pealkirjad järjekorras.

Näide:



Organiseerige oma MP3/WMA faile erinevates kaustades ja alamkaustades nagu vajalikku osutub.

Märkused:

- Kui Te pole MP3/WMA lugusid plaadil sisestanud mitte ühegisse kausta, määratakse nad automaatselt Album 01-ks.
- Veenduge, et MP3 failide laiendiks oleks .mp3 ja WMA failide laiendiks oleks .wma.
- DRM kaitstud WMA failide konverteerimiseks kasutage programmi Windows Media Player 10 (või hilisem). Lisainformatsiooni programmi Windows Media Player ja süsteemi WM DRM (Windows Media Digital Rights Management) kohta saamiseks külastage kodulehekülge [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com).

1. Kontrollige, et USB seade on õigesti ühendatud (vaadake Ettevalmistused: Valikulisel ühendused).

2. Vajutage klahvile **SOURCE** (kaugjuhtimispuulil klahvile **AUX/USB**) korra või rohkem, et valida USB.

- Ekraanile ilmub "NO TRACK", kui mitte ühtegi muusikafaili USB seadme pealt ei leita.

3. Taasesitage USB muusikafaili nii nagu Te teete albumite / lugudega CD plaadil (vaadake CD / MP3 plaadi / WMA funktsioonid).

Märkused:

- Ühilduvuse tõttu võib Teie seadme ekraanil näidatud informatsioon erineda sellest, mida näidatakse läbi USB muusikamängija.
- Failinimed ja ID3 märgised näidatakse nagu "----", kui need ei ole inglise keeles.

**TÄHTIS!**

**USB ühenduse ühilduvus Teie seadmel:**

- See seade toetab USB seadmeid, mis on vastavuses USB seadme (MSD) standarditega.
  - Kõige tavalisemad USB seadmed on mälukaardid, mälu pulgad, JumpDrive-mälud, jne.
  - Kui Te näete pärast USB seadme arvuti taha ühendamist märgist "Disc Drive" enda arvutis, siis tõenäoliselt on see seade USB seadme (MSD) standarditega vastavuses ning töötab Teie seadmega.
- Kui Teie USB seade nõuab toidet / patareid, siis tehke kindlaks, et Teil oleks laetud patareid USB seadmes või laadige USB seadet enne, kui ühendate selle käesoleva seadmega.

**Toetatud muusikaformaadid:**

- See seade toetab ainult kaitsemata muusikat järgmiste failiformaatidega:
  - .mp3
  - .wma
- On-line muusikapoodidest ostetud muusikat ei toetata, kuna see on kaitstud DRM (digitaalsete õiguste haldus) tehnoloogiaga.
- Süsteem ei toeta järgmisi faililaiendeid:
  - .wav; .m4a; .m4p; .mp4; .aac jne.

**Ärge kunagi üritage seda seadet USB kaabli kaudu oma arvutiga ühendada, isegi kui sul on arvutis nii mp3 kui ka wma faile.**



## VÄLISED ÜHENDUSED

### Mitte USB seadme kasutamine

- Ühendage välise seadme (TV, VCR, laserplaadi mängija, DVD mängija või CD plaadi salvestaja) AUDIO OUT pesad Teie seadme AUX pesadega.
- Vajutage korduvalt klahvile **SOURCE** (või kaugjuhtimispuldil klahvile **USB/AUX**), et valida väline seade.

#### Märkus:

- Kõik heliseadete funktsioone on võimalik kasutada (näiteks DSC või DBB).
- Vaadake ühendatava seadme instruktsioone lisainformatsiooni saamiseks.

### USB seadme kasutamine

Ühendades USB seadme Hi-Fi süsteemiga saate nautida seadmel salvestatud muusikat läbi võimsate Hi-Fi süsteemi kõlarite.

#### Taasesitamine USB mäluseadmetelt

##### Sobivad USB mäluseadmed

Hi-Fi süsteemiga saate Te kasutada järgnevaid USB mäluseadmeid:

- USB mälupulgad (USB 2.0 või USB 1.1)
- USB muusikamängijad (USB 2.0 või USB 1.1)
- mälukaardid (vajavad eraldi kaardilugejat, et töötada selle Hi-Fi süsteemiga).

#### Märkus:

- Mõnedele USB muusikamängijatele (või mäluseadmetele) on salvestatud informatsioon kopeerimiskaitsega. Sellist informatsiooni ei ole võimalik muude seadmete kaudu taasesitada (kaasa arvatud see Hi-Fi süsteem).

#### Toetatud formaadid:

- USB või mälufaili formaat FAT12, FAT16, FAT32 (sektori suurus: 512 baiti).
- MP3 bitimäär (andmemäär): 32-320 kbps ja muutuvad bitimäärad
- WMA v9 või varasem
- Kuni 8 andmetasemest koosnevad kaustad
- Albumite võimalik arv: kuni 99
- Lugude võimalik arv: kuni 500
- ID3 märgistus v2.0 või hilisem
- Failinimetus Unicode formaadis UTF8 (kuni: 128 baiti).

#### Süsteemis ei ole võimalik taasesitada:

- Tühje albumeid: tühjad albumid on albumid, mis ei sisalda MP3 / WMA faile ja neid ei kuvata ekraanil.
- Failiformaadid, mida süsteem ei toeta, jäetakse vahele. See tähendab, et süsteem ei kuva näiteks Word dokumente ja MP3 faile laiendiga .dlf.
- AAC, WAV, PCM helifaile.
- DRM kaitstud WMA faile
- WMA faile Lossless formaadis

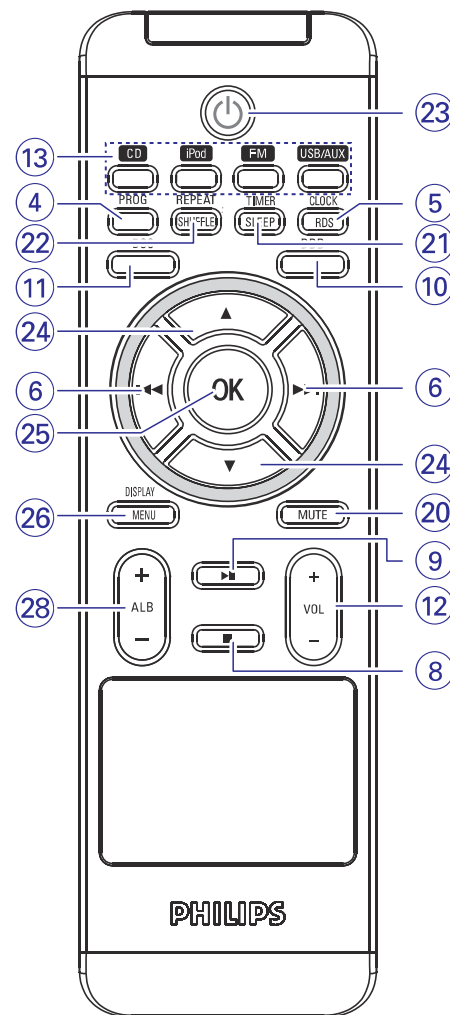
#### Kuidas toimetada faile oma koduarvutist USB seadmele

Lohistades muusikafaile, saate Te kergesti toimetada oma lemmikmuusikat koduarvutist USB seadmele.

USB muusikamängite puhul saate Te kasutada failide liigutamiseks ka spetsiaalset muusika haldamise tarkvara.

**Kuigi, need WMA failid võivad mitte taasesitada ühilduvuse tõttu.**

## JUHTIMINE



### Peaseade ja kaugjuhtimispult

#### 1. Eco Power/STANDBY ON

- Lülitab süsteemi või Eco Power puhkerežiimi sisse.

#### 2. Display ekraan

- Kuvab süsteemi staatuse

#### 3. DISPLAY

- Kuvab loo informatsiooni taasesitamise ajal.

#### 4. PROG

- CD/MP3/WMA/USB  
.....plaadi lugude programmeerimine.
- FM  
.....raadiojaamade programmeerimine.

#### 5. CLOCK/ RDS

- FM  
.....RDS uudiste aktiveerimine.
- Kell .....kellaaja funktsiooni seadistamine.

#### 6. TUNING

- CD/MP/WMA/USB/iPod  
.....soovitud loo valimine.
- .....(vajutage ja hoidke all) edasi/tagasi otsimine.

#### FM

- .....soovitud raadiojaama valimine.

#### 7. ALBUM/ PRESET

- MP/WMA/USB/iPod  
.....eelmise/järgmise albumi valimine.
- FM  
.....eelhäälestatud raadiojaama valimine.

#### 8.

- CD/MP/WMA/USB/iPod  
.....taasesitamise peatamine või programmi kustutamine.

#### 9.

- CD MP/WMA/USB/iPod  
.....taasesitamise alustamine või peatamine.

#### 10. DBB (Dynamic Bass Boost)

- Bassihelide võimendamine.

#### 11. DSC ( Digital Sound Control )

- Digitaalne helikontroll, soovitud heliseade valimine: POP / JAZZ / CLASSIC / ROCK.

#### 12. VOLUME (VOL +/-)

- Helitugevuse reguleerimine.
- Tundide ja minutite reguleerimine kellaaja või taimerifunktsioonis.

#### 13. SOURCE

- Soovitud heliallika valimine: CD, iPod, FM, USB/AUX.

## JUHTIMINE

### 14. Disc tray (Plaadisahtel)

#### 15. iR sensor

- infrapunasensor kaugjuhtimispuldi jaoks.

#### 16. OPEN/CLOSE ▲

- CD plaadipesa kaane avamine / sulgemine.

#### 17.

- kõrvaklappide ühendamine.

#### 18. AUX pesa

- Välise lisaseadme ühendamine.

#### 19. USB DIRECT

- Välise USB seadme ühenduspesa.

#### 20. MUTE

- Heli täielik vaigistamine ja taastamine.

#### 21. TIMER

- Taimeri funktsiooni seadistamine.
- Unetaimeri sisse / välja lülitamine.

#### 22. REPEAT/ SHUFFLE

- Loo / programmeeringu kordamine.
- Suvalises järjekorras lugude esitamise režiimi sisse/välja lülitamine.

#### 23.

- süsteemi puhkerežiimi (STANDBY) lülitamine.

#### 24. ▲ / ▼

iPod .....menüüelemendi valimine.

FM

.....raadiojaama valimine.

#### 25. OK

- Valiku kinnitamine (ainult iPodi menüüoperatsioonide puhul).

#### 26. DISPLAY/ MENU

CD/ MP3/ WMA

.....loo informatsiooni kuvamine taasesitamise ajal.

iPod

.....võrdväärne MENU nupuga iPodi peal.

#### 27. iPod




- iPodi allikaks valimine.

#### 28. ALB +/-

MP3/ WMA/ USB

.....eelmise/järgmise albumi valimine.

#### Märkused kaugjuhtimispuldi kasutamiseks

- *Eelnevalt valige allikas, mida soovite juhtida, vajutades vastavale klahvile kaugjuhtimispuldil (näiteks CD, FM).*
- *Seejärel valige soovitud funktsioon (näiteks , , ).*

## RAADIO VASTUVÖTT

### Eelhäälestatud raadiojaama valimine

- Eelhäälestatud raadiojaama järjekorranumbri valimiseks kasutage klahve **ALBUM/PRESET ▼ / ▲**.

### RDS funktsioon

Raadio andmesüsteem (**Radio Data Systems**) on teenus, mis võimaldab FM jaamadel näidata lisainformatsiooni. Kui te võtate vastu RDS jaama, siis kuvatakse ekraanile sümbol  **R-D-S** ja jaama nimi.

Kui te kasutate automaatse häälestatamise funktsiooni, siis salvestatakse esmalt RDS raadiojaamad.

#### RDS informatsiooni sirvimine

- Vajutage korduvalt klahvile **CLOCK / RDS**, et kuvada järgnev informatsioon (kui on saadaval):
  - jaama nimi
  - raadio tekstiteated
  - sagedus

#### RDS kellaaja seadistamine

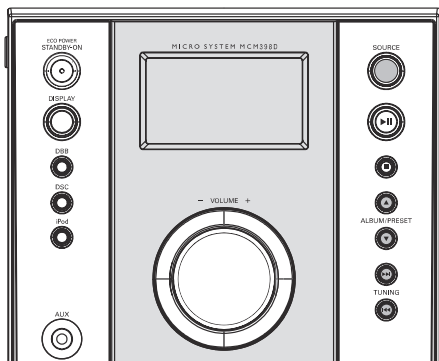
Mõned RDS raadiojaamad edastavad korrektset kellaega minutiliste intervallidega. Seadme kella on võimalik õigeks seada, kasutades kellaaja signaale, mida edastatakse koos RDS signaalidega.

1. Häälestage RDS raadiojaam (lugege lähemalt peatükist: Raadiojaamade otsimine).
2. Vajutage ning hoidke vähemalt 2 sekundi jooksul all klahvi **CLOCK / RDS**.
  - Ekraanile kuvatakse tekst "SEAR TM".
  - Kui tuvastatakse RDS kellaaja signaal, kuvatakse ekraanile tekst "RDS" ja kellaeg salvestatakse mälus.

#### Märkus:

- *Mõned RDS raadiojaamad võivad edastada korrektset kellaega minutiliste intervallidega. Kellaaja täpsus sõltub RDS raadiojaamast.*

## RAADIO VASTUVÖTT



### Raadiojaamade otsimine

1. Vajutage peapaneelil korduvalt klahvile **SOURCE** (või kaugjuhtimispuldil klahvile FM), et valida FM.
2. Vajutage ja hoidke all klahvi **TUNING** (või kaugjuhtimispuldil klahvi **TUNING**), seejärel vabastage klahv.
  - ⇒ Süsteem leiab automaatselt järgmise tugeva raadiosignaali. Otsingu ajal kuvatakse ekraanile tähis "SEARCH".
  - ⇒ Kui FM raadiojaam leitakse stereoga, kuvatakse ekraanil  $\infty$ .
3. Vajaduse korral korrake punktis 2 kirjeldatud tegevust, kuni leiate soovitud raadiojaama.
- Et häälestada halvastikuuldavat raadiojaama, vajutage korduvalt klahvi **TUNING** (või kaugjuhtimispuldil klahvi **TUNING**) lühiajaliselt senikaua, kuni leiate rahuldava signaali.

### Raadiojaamade eelhäälestamine

Mälus on võimalik salvestada kuni 40 eelhäälestatud raadiojaama.

#### Automaatne eelhäälestamine

Automaatset eelhäälestamist on võimalik alustada vabalt valitud järjekorranumbri. Alates valitud järjekorranumbri salvestatakse kõik raadiojaamad üle.

1. Valige klahvi **ALBUM/PRESET**  $\nabla$  /  $\blacktriangle$  abil soovitud raadiojaama järjekorranumber.

#### Märkus

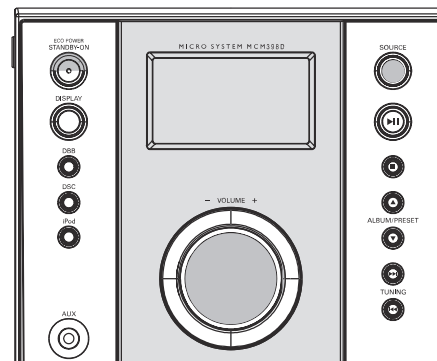
– Kui te ei vali soovitud järjekorranumbrit, algab automaatne eelhäälestamine esimesest (1) järjekorranumbri ning kõik eelnevad raadiojaamad kustutatakse mälust.

2. Häälestamise aktiveerimiseks vajutage ning hoidke 2 sekundi jooksul all klahvi **PROG**.
  - ⇒ Kõik kuuldelolevad raadiojaama salvestatakse.

#### Käsitsi eelhäälestamine

1. Valige soovitud raadiojaam (lugege lähemalt peatükist: Raadiojaamade otsimine).
2. Häälestamise aktiveerimiseks vajutage klahvile **PROG**.
  - ⇒ Ekraanil hakkab vilkuma tähis **PROG**.
3. Kasutage klahve **ALBUM/PRESET**  $\nabla$  /  $\blacktriangle$  ja valige raadiojaamale soovitud järjekorranumber 1-40.
4. Raadiojaama salvestamiseks vajutage uuesti klahvile **PROG**.
  - ⇒ Ekraanilt kaob tähis **PROG** ja kuvatakse eelhäälestatud raadiojaama järjekorranumber ning lainepeikkus.
5. Teiste raadiojaamade salvestamiseks korrake ülalpool kirjeldatud tegevusi.
- Juba salvestatud raadiojaama on võimalik kustutada sellele järjekorranumbrile uut jaama salvestades.

## TAVAFUNKTSIOONID



### TÄHTIS!

Enne süsteemi sisselülitamist sooritage kõik vajalikud ettevalmistused.

### Seadme sisse lülitamine

- Vajutage klahvile **Eco Power/STANDBY-ON** või **SOURCE** peaseadmel.
  - ⇒ Süsteem lülitab sisse viimati valitud allika.
- Vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile CD, iPod, FM või USB/AUX.
  - ⇒ Süsteem lülitub valitud allikale.

### Süsteemi lülitamine Eco Power puhkerežiimi

- Vajutage aktiivrežiimis klahvile **Eco Power/STANDBY-ON**.
  - ⇒ Kella taustvalgustus kustub puhkerežiimis.
- Seadme mälu salvestatakse informatsioon helitugevuse (kuni tasemeni 12), interaktiivse heli seadete, viimavalitud allika ja raadiojaamade kohta.
- Kui süsteem on lülitunud harilikku puhkerežiimi, siis kellaaja näidu vaatamiseks vajutage ja hoidke vähemalt 3 sekundi jooksul all klahvi **Eco Power/STANDBY-ON**.
  - ⇒ Süsteem lülitub harilikku puhkerežiimi ja ekraanil kuvatakse kellaage.
  - ⇒ Kui kellaagega pole seadistatud, kuvatakse ekraanil "----:----".
- Et minna tagasi Eco Power puhkerežiimi, vajutage ja hoidke vähemalt 3 sekundi jooksul all klahvi **Eco Power/STANDBY-ON**.

### Energiasäästlik automaatne puhkerežiim

Süsteemi on ehitatud energiasäästlik funktsioon, mis võimaldab süsteemil automaatselt puhkerežiimi lülituda, kui 15 minuti jooksul peale plaadi või kasseti taasesitamise lõppu ei ole vajutatud ühelegi klahvile.

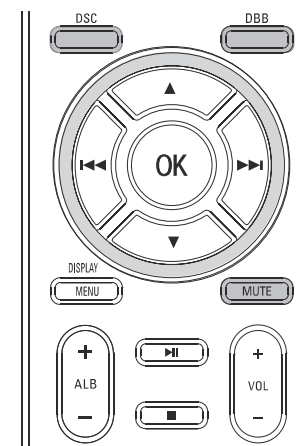
### Helitugevuse reguleerimine

- Helitugevuse muutmiseks keerake **VOLUME +/- (VOL +/-)** nuppu.
  - ⇒ Ekraanile kuvatakse helitase "VOL" ja number 1-31. "MIN" näitab miinimum helitaset ning "MAX" näitab maksimum helitaset.

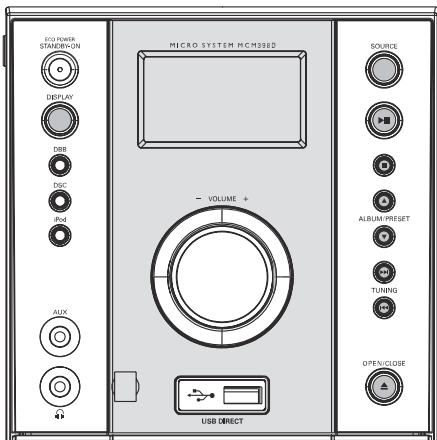
### Ajutiselt heli väljalülitamiseks

- Vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **MUTE**.
  - ⇒ Taasesitamine jätkub ilma helita ning ekraanil kuvatakse tekst "MUTE".
- Heli sisselülitamiseks vajutage uuesti klahvile **MUTE** või suurendage/vähendage helitaset.

### Heliseaded



- Vajutage korduvalt klahvile **DSC** ja valige soovitud seadete vahel: **POP, JAZZ, CLASSIC** või **ROCK**.
- Vajutage klahvile **DBB**, et bassihelide võimendamist sisse või välja lülitada.
  - ⇒ Kui bassihelide võimendamine on aktiveeritud, siis kuvatakse põgusalt **DBB ON**.
  - ⇒ Kui bassihelide võimendamine ei ole aktiveeritud, siis kuvatakse põgusalt **DBB OFF**.



## Plaaditüübid taasesitamiseks

See süteem taasesitab:

- kõiki eelsalvestatud audioplaate
- kõiki lõpetatud CDR ning CDRW plaate
- MP3 plaate (CD-d MP3 lugudega)
- Süsteem ei taasesita CD-ROM, CD-I, CDV, VCD, DVD või arvutile mõeldud CD-d.

## Plaatide taasesitamine

1. Valige heliallikaks **CD**.
2. Plaadipesa avamiseks vajutage süsteemi peal klahvile **OPEN/CLOSE ▲**.  
⇒ Ekraanile kuvatakse tekst "CD OPEN".
3. Sisestage plaat, trükitud küljega ülespoole ning vajutage plaadipesa sulgemiseks klahvile **OPEN/CLOSE ▲**.  
⇒ Ekraanile kuvatakse tekst "READING", kui mängija loeb CD plaadile salvestatud informatsiooni. Seejärel kuvatakse ekraanile lugude koguarv ning taasesituse kestus (MP3 plaatide puhul lugude ja albumite koguarv).
4. Taasesitamise alustamiseks vajutage klahvile **▶▶**.

### Taasesitamise katkestamiseks

- Vajutage klahvile **▶▶**.
- Taasesituse jätkumiseks vajutage uuesti klahvile **▶▶**.

### Taasesitamise lõpetamiseks

- Vajutage klahvile **■**.

### Märkused:

- Plaadit taasesitamine lõpeb ka siis, kui Te valite mõne teise allika või on plaat jõudnud lõppu.
- MP3 plaadi puhul võib plaadi lugemine ületada 10 sekundit, juhul kui plaadile on kirjutatud väga palju lugusid.

## Teksti kuvamine

### CD taasesitamise ajal

- Vajutage **DISPLAY** (või **DISPLAY/MENU** kaugjuhtimispuldil) korduvalt, et näha järgmist informatsiooni.  
⇒ Loo numbrit ning loo taasesitamise lõpuni jäänud aega.  
⇒ Loo numbrit ning loo taasesitamise algusest kulunud aega.  
⇒ Loo numbrit ning kogu plaadi taasesitamise lõpuni jäänud aega.  
⇒ Loo numbrit ning kogu plaadi taasesitamise algusest kulunud aega.

### MP3 / WMA-CD taasesitamise ajal

- Vajutage **DISPLAY** (või **DISPLAY/MENU** kaugjuhtimispuldil) korduvalt, et valida kolme kuvamisrežiimi vahel: Track, Album või ID-3.  
**Track** → Kuvatakse hetkel taasesitatava loo nimi.  
**Album** → Kuvatakse hetkel taasesitatava albumi nimi.  
**ID3** → Kuvatakse ID-3 märgis (kui on).

## Lugude vahetamine

- Vajutage korduvalt klahvile **TUNING ◀◀ / ▶▶** (kaugjuhtimispuldil klahvile **◀◀▶▶**), kuni soovitud loo nimi kuvatakse ekraanil.
- Kui taasesitamine on eelnevalt lõpetatud, vajutage **▶▶** selle alustamiseks.

## Loosiseselt teatud löigu otsimine

1. Vajutage ja hoidke all klahvi **TUNING ◀◀ / ▶▶** (kaugjuhtimispuldil klahvi **◀◀▶▶**).  
⇒ Otsimise ajal esitatakse heli suurel kiirusel.
2. Kui olete soovitud kohani jõudnud, vabastage klahv **TUNING ◀◀ / ▶▶** (kaugjuhtimispuldil klahv **◀◀▶▶**).  
⇒ Jätkub harilik taasesitamine.

## Soovitud albumi/loo valimine (ainult MP3/WMA plaat)

### Soovitud albumi valimiseks

- Vajutage korduvalt klahvile **TUNING ▼ / ▲** (või kaugjuhtimispuldil klahvile **▼ / ▲**).

### Soovitud loo valimiseks

- Vajutage korduvalt klahvile **TUNING ◀◀ / ▶▶** (või kaugjuhtimispuldil klahvile **◀◀▶▶**).

## Erinevad taasesitusrežiimid: juhuslik esitus (SHUFFLE) ja korduvesitus (REPEAT)

Soovitud taasesitusrežiime on teil võimalik vahetada ja muuta enne taasesitamise algust või selle ajal.

1. Vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **REPEAT/SHUFFLE**, et valida:  
⇒ **SHUF** - taasesitataval plaadil / programmeeringus olevate lugude taasesitamine suvalises järjekorras.  
⇒ **SHUF REP ALL** – kogu taasesitatava plaadi / programmeeringu kordamine pidevalt suvalises järjekorras.  
⇒ **REP ALL** – kogu taasesitatava plaadi / programmeeringu kordamine.  
⇒ **REP** – taasesitatava loo kordamine.
2. Normaalse taasesitamise jätkumiseks vajutage klahvile **REPEAT/SHUFFLE**, kuni ekraanilt kustutatakse erinevate funktsioonide tähised.  
• Valitud režiimi tühistamiseks võite vajutada ka klahvile **■**.

### Märkus:

- Kui juhuslik taasesitus (SHUFFLE) on aktiveeritud MP3-CD korral, taasesitatakse kõik plaadid olevad pealkirjad juhuslikus järjekorras.

## Plaadilugude programmeerimine

Plaadilugude programmeerimine on võimalik, kui plaadi taasesitus on peatunud. Mällu on võimalik suvalises järjekorras salvestada kuni 20 lugu.

1. Vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **PROG**, et siseneda programmeerimisrežiimi.  
⇒ Ekraanil kuvatakse loo number ning **PROG** ikoon vilgub.
2. Soovitud loo valimiseks vajutage korduvalt klahvile **TUNING ◀◀ / ▶▶** (või kaugjuhtimispuldil klahvile **◀◀▶▶**).  
• MP3 plaatide puhul vajutage klahvile **ALBUM/PRESET ▼ / ▲** (või kaugjuhtimispuldil klahvile **ALB +/-**) ja **TUNING ◀◀ / ▶▶** (või kaugjuhtimispuldil klahvile **◀◀▶▶**), et valida soovitud albumit ning lugu programmeerimiseks.
3. Vajutage klahvile, et kinnitada loo number salvestamiseks.
4. Kõikide soovitud lugude salvestamiseks korraldage **punktides 2-3** kirjeldatud tegevusi.
5. Programmeeringu taasesitamiseks vajutage klahvile **■** ning seejärel klahvile **▶▶**.
- Kui te üritate programmeerida üle 20 loo, kuvatakse ekraanile kiri "FULL". Sellisel juhul:  
⇒ Süsteem väljub automaatselt programmeerimisrežiimist.  
⇒ Vajutades klahvile **■**, kustuvad kõik programmeeritud lood.  
⇒ Vajutades klahvile **▶▶**, taasesitatakse programmeeritud lood.

## Programmeeringu kontrollimine

- Kui taasesitus on lõpetatud, vajutage ja hoidke nuppu **PROG**, kuni ekraanile kuvatakse kõik järjekorda salvestatud lood.

## Programmeeringu kustutamine

- Vajutage klahvile **■** korra, kui taasesitamine on lõpetatud või kaks korda, kui taasesitamine veel käib.  
⇒ Ekraanilt kaob tähis **PROG** ning ilmub kiri "CLEAR".